大清光緒十五年

第二千三百十九號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

己丑七月十九日

凡認報者每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百八十九年八月十五號禮拜四　凡刊佈告白第一日每字一仙第二日以下每字半鐳

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工纖絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謁屬成文以及支離費辭者概不登報嗣後　諸翁來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

寄報聲明

〇啟者本報所出報紙其價係按年而算而半年開單一次領取報資此與零沽者自所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即爲止截其更有取巧者取閱本報迨届半年開單往收報價之時則竟託詞已致函本報着爲停寄而以前寄送前來縷悉卸欲歸復報資殊堪痛恨竊思本館之報原期大衆同觀講學之濟否不在一人倘不然賜鑒以一函投本館斷無有不爲之止截豈有甫入看閱之還謂此嘗之許可知諸特聲明者　諸君批看本報者必須諸函由國家信館寄函投之本館始爲准信倘本館未接來函仍爲派送則不妨再爲示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否即作爲寄沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明

本館謹白

論盂蘭原始

七月十四日爲盂蘭會其事之所由起則本於目連救母之說附會而出之幽冥補畧載袞州有孝子名曰目連其母沈氏極兇悍惡毒凡世間一切惡事無不爲之親族戚屬之中皆受其害而尤好毀佛罵僧盡生牲使然不能禁之勿爾也忽一日狂叫狂舞謂冥司生勾其魂使在地獄中受苦遍歷十八層之楚毒言畢而沒遍體皆有杖痕其子目連生有至孝以母慘死欲超而度之乃念經號佛篤信不疑能自出其生魂落九泉尋母見母備歷諸苦大哭求饒冥司不肯狗情爲之省釋後得西方佛旨始爲之減輕而赦罪之時即在七月十四日遂名曰盂蘭夫所謂盂蘭者蓋上生有蘭花其香可以止痛目連之母藉以脫苦者也而當目連遍歷十八層地獄之時見夫枉死寃魂類爲凍餒因立念還陽之日即當燒衣設食以妥侑之故後人習爲成例牢不可破此本小說所載茫無足憑而世俗之愚婦愚夫偏好自神其說且謂目連即今之地藏王無理無稽殊不值識者一哂愚人之愚誠可異也夫不過衣紙數襲何以陰間即化而爲衣紙錢數張何以陰間即變而爲錫鏹理殊不可解但此事已相沿甚久使目之爲處渺則人多罵之其好爲口辯者且牽引不經之典引唐太守遊地府借用豆腐公之鬱事以實之一似果有是事非杜撰也者禮從宜肆從俗人云亦云不必深究可也南洋最重此節而本坡尤甚自十四日起直至下旬各店戶皆醵集貲款設機牲酒醴爲巨祭以奠之並於公祭之外復設私祭舉國若狂而各會則尤踴躍爭艷鬥美備極奢侈梨園曲部簫鼓笙歌紛雜於途極形熱鬧往觀者途爲之塞各勾院亦復如是妓女之有私蓄者固於醵助之款大破慳囊即色藝遜人貧寠可苦者亦必生借典質以爲之醬題恐後爭先未嘗或吝以爲如是則可以釀禍求福否則諸事不順有不可救藥者矣其設想之奇其深信之篤固非明理人所能爭者故一屆此節即紛紛設祭奢靡之處各不相讓焉夫曰鬼而求食則以酒飯祭之可也鬼而求衣則以衣紙燒之可也何必多陳不需之物以悅觀者之目哉況乎召優嗅伶搭檯演唱美聲美色紛然前陳此何爲者耶殆以此爲耳目之娛焉耳於鬼何預乎而況僨事之少年往往由此肇釁詈各會平日以爭雄長之故積不相能稍有事端即因小釁六故多有於此鬨禍者即如今年閩人之某會在天福宮設祭而別會之人擠其所陳之牲品至釀禍端卒至糾黨相攻持械鬨鬥被傷者有之被逮者有之本屬起於細微而竟至於禍結釁生不能驟解荷非如此滋鬧則兩會何自而生事何自而械鬥乎哉浪費無益事莫過於此前兩年西憲欲行革去後以格於輿論故復舉行遂成一定之規無可更易庸俗之見多有不可以詞喻不可以理解者此類是也而彼則固有說以自辯也蓋謂吾人萬里遠遊其能晏安無事者莫非作善事以爲培保今爲燒衣之舉以奠亡靈其梓里之中有物故者於此得衣得食不誠善事耶舍而不爲則何以釀福救禍屬此節即樂爲輸將而各會黨之人亦可借此爲名從中染指一舉而兩得何可廢之勿與而以愚意論之則與其召菊部梨園大爲奢費究不若多燒衣紙等物其有餘剩者則往掃其墓與清明重九鼎足而三用費於有用之地勝於浪擲滋鬧而鬼不能實受其益者也孔子云敬鬼神而遠之鬼神之事不可不信第不可媚而已非其鬼而祭之猶以爲恥況乎位尊靈赫之神祇者耶乃世人不察得以媚鬼佞神爲求福免禍之具不亦妄乎

諭旨恭錄

〇六月廿四日奉　旨漢軍都統着熙敬補授欽此同日奉　旨禮部奏江南副考官承蔭係江甯駐防應否迴避請旨一摺江南副考官着改派曹鴻勛去劉傳福着改充陝西正考官陝西副考官着承蔭去欽此

希事電音　〇十六日英京發來電報云屆列之事前經希廷面請各大國爲之援救屬接英廷覆函不甚與之爲力等情現希廷復援德奧意三國覆函謂此事敝國等實不能干預云云

巫連牙事電音　〇巫連牙被控一案前據電音云已在法京斷結現不知何故又相纏訟茲據十六日法京來電謂此案現在復經開訊云云電文止此至其詳細總俟郵音始悉也

德皇回國電報　〇十六日英京發來電音云德皇遊英觀閱英國水陸各軍大操畢即已啟程回德現已安抵百靈都城想英德邦交當從此而益固矣

制府赴彭　〇刻聞本坡官報稱施制府現已定期於月之廿一日出轅言往彭亨云云至於因何公幹尙未得而知之惟助督兼管地方甚多故公幹如斯煩冗也

狀師失竊　〇本坡狀師勿禮剌於十六日往其寫字樓忽然見其門破入而看視見一箱已被其夾萬亦經撬開急爲檢視則失去貨物値洋銀一百五十元實不知盜者爲誰現該狀師報於案中請爲查緝矣

巡司跌傷　〇本坡副巡捕官紐君於前日乘坐馬車一輛以事道經小坡自來火局之前適遇有牛車馬車各一輛迎面而來突然相碰紐君之車遂爲之翻倒君竟從車中跌下其馬已脫韁而逝所幸尙未大傷翌即復能照常辦事矣

米價日昂　〇南洋米價向來甚賤蓋緣暹羅緬甸越南等處産米之區薈萃於斯故米價因而賤甚也乃近來叻嶼甲各地米價日昂一日較諸前月不啻天淵說者謂暹羅近來年歲失收穀米鮮有出口故米價因而騰貴理或然也

參政抵隆　〇前署檳城參政麥君調補吉隆參政使司一事業經列報刻聞君之車駕已於十二日行抵吉隆之巴生地方該處紳商人等多赴碼頭恭接現麥君在隆暫借吉隆府尊私宅停驂以俟擇吉接篆云至於吉隆直達順危羽戎之車路現已擇定八月初一日興工屆期麥君親往舉行興工之禮親督鋤插此爲西例大抵亦如中國躬耕勸農之義也

夫婦俱愚　〇本坡義福街有潮人某甲隱其姓名諱之也娶一粵婦頗有外遇夫知之而不道破婦欺其愚也不復有所顧忌與所暱愈濃近其夫實之且禁其出入婦遂鬱鬱不樂思背之而逃甲知婦立意不良防閑愈密而神情態度各露嫌疑前日恩情已幾幾欲斷婦之去志愈決甲之嫌隙愈深矣前晚復因口角起釁甲料婦於是夜必走乃僞睡以覘之婦知其然遲遲不發比至鐘鳴十一點甲倦不能支又以假息在床容易睡去朦朧倦眼遂入黑甜乃私檢行裝從而遁去出門之頃適有二潮人在戶外納凉見婦形態倉皇知其私遁乃伏而竊伺見婦行不數武即攜手車其行如飛向西而去二人素與甲熟乃款門告之甲從夢中驚覺聞婦已遁即懇二人代爲分路截追闖於海傍之鐵吊橋追獲攜之而返備極毆撻甚於酷吏之拷囚直至於遍體鱗傷始爲釋手復以鐵鍊鎖之於室中竟同罪囚困於縲絏其後如何處置則未得而知此據訪事人報來爰爲照錄第此事有可疑之處索解無從蓋婦既已射緣則其志已蕩甲不禁於始聽其自爲厥後防之雖悔何及其不可解者一也婦既有逃走之念則當於日間不動聲色匿於所歡之處誰得而偵之何必於甲僞睡之時冒險而遁其不可解者二也既捉婦返當思善法處置乃私自毒毆且從而鎖之使爲婦喊救被巡差偵知則何以卸罪其不可解者三也乃旁觀不能代解者而甲與婦公然爲之其即當局者迷之說也是之謂愚夫愚婦

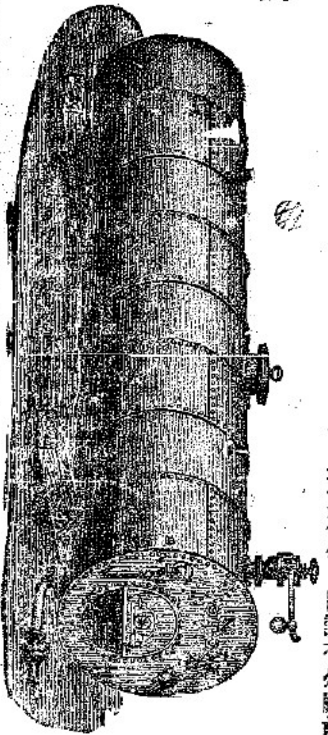
賭案補錄　〇昨所錄查賭總差陳君在小坡捕獲之賭案共獲四人每名罰銀一百五十元不完罰則監禁三月今查得四人之中三爲潮人一名陳正豐一名陳正合一名蔡豫德其現洋人則爲王亞東也

毒斃難明　〇駐閩友人遞來郵信云漳浦縣屬舊鎮城外有張應先者向習君平之業妻劉氏偕好甚敦去秋張以病而歿遺下孤婦無從度日婦不得已從房親主裁另招樓仔社農人鄭耦爲夫入門以來亦稱和順詎前月中浣耦歸飯畢忽呼腹痛旣而大劇倒地呼號婦亦高聲呼救迫鄰衆聞而集視則已救治無及一時諸人大疑乃查詢食品見其殘飯有白砒在於其中始知爲服毒而亡由是咸疑婦所爲將婦執獲欲送官究治幸鄰人知婦素來與耦相愛綢繆安有此事因爲之公辯將婦釋回但耦何以服毒之由則仍未悉或者謂此乃其平日所購欲以爲毒鼠之需然後不知何故致遺飯中也噫是殆若佛氏所謂夙孼者歟

竊資而逃　〇廈門嘉禾山寨上社有陳略者年將而立父早卒惟母獨存與弟陳爨均務農爲業詎略爲人不端惡無不作前年以蒸淫事爲族衆所逐由是偕同母弟遷居廈門其母因略如此行爲因急欲娶一媳以安其妄念爰聘娶潼署差役劉溫之女爲媳時年已十四今已閱二年矣迨至本年三月劉以事欲接女歸甯詎略以劉係爲道差恐留伊女不令放還因禁不使歸劉怒乃登門索鬧并控略於廈防廳署略懼乃託人居間自願補回訟費並罰戲一檯酒一席而了其事經劉許諾詎略俟劉允後訟事已覺遂於去月二十三日全家附搭輪船潛往南洋現劉與略家私逃因責鄰保之人並須代償此項現在諸人正紛紛細查略之蹤跡猶未可得也

法人擊賊　〇海防法報言某河道中有一小島賊匪嘯聚其中聲勢日盛凡船艘之過往者多遭刼掠而附近村落亦須時有獻納否

滊爐



啟者本公司製造廠開設在新嘉坡商務亦逸周地方變易多年專造一切靈巧機器火船火鍋鐵大鑄粒之器具及大小船輪汽機鍋爐並各種新式機器器具一應俱全無不堅固耐久靈便合用跟六甲地方本公司開設有分廠商代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 羅來安公司啟

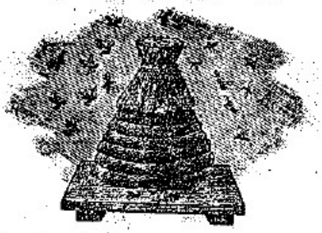
中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在新加坡本行代理承保各商貨物銀項暨遷輪帆來往各埠其保費極用照舊所有花紅之銀俟結賬之後按股分派前一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行面相商可也 大清光緒九年　月　日
英一千八百八十三年八月廿七號
毛寶德公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本園新由上海帶到活字排板石印各書精書多約計百數種並以廉價發沽願尊歡閱購者請到本號面議定價至其書目太繁不能俱錄今當另列書單附於台覽可也
本館謹啟

法國頂上蜂窠標萬龍池酒出售

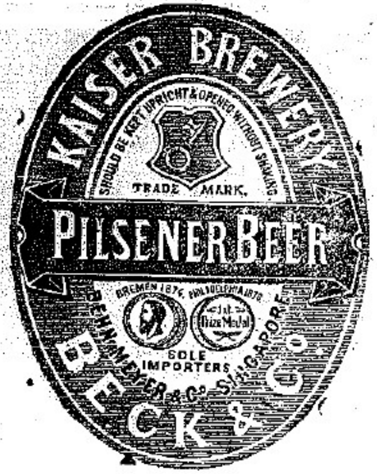


敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬龍池酒來頭發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬龍池酒無有能出其右者誠佐餚中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早惠臨沽買是荷
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日 明隬也公司謹啟

英國新出頂上花露水出售

敬啟者茲本公司所製之花露水及高浪水最為佳製其香之清而且久非尋常可及素已馳名歐洲用此水者莫不嘖嘖稱為妙品歷經荷蘭賽寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲欲廣為通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請徑致本公司取討價單便知一切特此佈聞
大英一千八百八拾七年四月二十五號
大清光緒十三年
加剌安巴甌馬厘公司謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來助發售其酒甚佳茲特標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧　三寶壠　泗里末
望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十八號　[illegible]　明隬也洋行謹啟

烏窑發售

敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏窑酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明啲也洋行啟

西國頂上窑發售

Culmbacher Bock-Bier

敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝啤酒來叻發售其酒香美異常且蒸製最為得法功能清凉解毒滌暑除煩於南洋尤爲相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特載來發售價甚相宜

諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎為告擇以免為魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日

大英一千八百八十八年十月三十一號

美隣豐洋行啟

代驗機器○啟者余向習機器深於此道可以代人考驗因仁機器以及爵商機器查驗輪船等事倘　諸君有輪船火礶火鋸等請往時加查驗有無損壞抑或新造輪船查驗否能有弊竇等情亦無不可所償工值亦甚相宜或先與言明工價若干均從其便至於　諸君欲買受機器者請往代為察驗合宜與否均能効勞　諸君惠顧者請移玉趾至附近郵務局之麥打厘路邊第四十四號門牌本寫字樓內相商便得此佈

大英一千八百八十九年四月　號

西國機器師亞北謹啟

時欵鐘表出售○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有鐵表一種最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之鐵表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論桂鐘座鐘幾及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備　諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代　諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能晷度無訛　諸君惠顧請即移玉　光臨為盼

大英一千八百八十八年四月十七號

模申鐘表店謹啟

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝療肺癰胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經服用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行佈列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日飲三次俱晨午晚膳後乃飲每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯調飲須食一樽之譜方得見効如蒙　光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然里嗞洋行對門之新嘉坡藥房即勞未申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

閩垣雜錄 ○烏學使於五月二十日考試閩侯兩縣文童廿一廿三日接考長樂福清等縣文童閩縣正案於廿五日揭曉取進四十有二人侯官正案於廿七日揭曉取進四十有三人揭曉之時每卷一題作文半篇不限時刻是眞寬嚴互濟者也○某孝廉前科大挑一等分發某省禀到未及半年忽丁外艱悵悵歸籍讀禮家居於茲數載茲因哲嗣二人赴省應試孝廉於前日附搭小輪船晉省送考及至南臺洋中孝忽心腹作痛精神昏亂急就附近某店中暫憩片刻店主見其面色猝變詢問姓氏略答數言竟溘然而逝次日其哲嗣聞信馳到忽忽殯殮亦可哀已客有從水口到閩者稱近日有訟棍勾串衙蠹假造臬憲告示在水口安成街一帶勒抽木牌陋規木商忿忿不平赴府縣衙門禀控想實有司除暴安良當不稍寬法網也○泉州擢勝營勇在某廟內觀戲與某文童口角遂起爭端將某童亂毆遍體鱗傷奄奄一息現已禀控學憲未知作何辦理

蛟水成災 ○皖垣入夏以來雨澤愆期上期下旬大雨如注江水驟漲較去年尚低二尺有奇惟闔各縣境起蛟發水先後被災如懷甯屬之大小龍灣石牌鎮暨潛山宿松太湖等縣所有田禾廬舍被水漂沒慘目傷心而宿松受災最甚省中大憲疊據禀報飭各縣率領差保勘覈災區便聽撫恤宿松一縣已委安慶江防府毛西園司馬俊臣前往查勘矣

傍觀清辨 ○申報錄有來札云楊觀察宗濂爲醇邸傅相一再保薦奉 旨錄用尚未請咨引見因其太夫人年高多病乞假南旋乃有人恐其重莅北洋致佔差缺揑詞隱諷至謂永不敘用云云竊查觀察從前被議只湖北新隄關一欵光緒七年左文襄奉 命查辦該關歲收十萬餘兩部止四萬不免滋疑奏請先行革職聽候查辦嗣經鄂督遵 旨和盤托出分別內銷外銷係循照官胡二公舊章辦理文襄亦卽奏結仰蒙 聖明洞鑒業經革職卽着無庸置議原疏首尾雖以觀察爲由而中間所敘非觀察之狀第以辦關多年致招物議當日司道擬詳謂若照案情不至參革袞袞諸公且有力白其冤者觀察先於咸豐十一年赴皖請兵曾文正公留置幕下命之曰或短汝忠厚平庸汝能謹守四字正是長處聞者歎服同治元年派令會同大倉錢愍肅照料淮軍東下有功大局從役三十年艱險備嘗淮軍始事舊員資望罕出其右至今蹭蹬一官尚何意與與時鑿角遂哉

析津紀異 ○天津之五大家靈爽昭著居人奉之維謹黃鼠狼卽五大家之一也前月不記日期津城侯家後地方有黃鼠狼三百維羣投某機房而沒已列前報齊諧誌怪本是鑿空于寶搜神半多假託而此事則耳目昭彰見聞確鑿除列前報外尚有事蹟奇怪足資談助者機名魁記黃鼠狼係於該機作幽谷之遷非喬木之託前報云云係倒置也機旁係協盛茶園機之後門望衡對宇爲某酒樓現當夏令搭蓋涼棚爲買醉者迎風蔽日該處街道湫隘涼棚之竹木駕牆之兩隅如虹橋之臥波是日黃鼠狼由魁記後門出猱升豕突於百尺竿頭由此適彼往者過來者續終日未嘗少息且有老者負少者大者提小者攜曳而前任人指視毫不驚擾路人停足而觀昂頭而過見所未見無敢與之作劇者而附近居人謂若輩擇地而蹈今既去之若爲該處恐罹不測於是咸有戒心協盛茶園向有仙風道骨者託跡其中於是卜以決疑並扶鸞以問休咎鸞言伊之去留於災祥無涉卽有禍患修德亦可回天作善降之百祥作不善降之百殃諸君子惟衾影無慚自然遇難成祥逢凶化吉鄰人誤會爲乩仙語意益滋警懼時刻以火燭爲虞火會之機鉤激筒一律修理以備不時之需而大家小戶灶下水缸無不注滿以防意外現越兩旬畧無災害人心始安有好事者復求乩示若輩行蹤乩稱當遷喬時舍館未定鄰近某醬園與有前緣曾留信宿現已在北門外之既濟閣卽所謂北閣者奠厥攸居矣鸞語云云是否鵰囂姑不具論而黃鼠狼之千百千萬自在游行於此光天化日之下爲有目所共覩則確確鑿鑿不知彼談濂洛之學者又將何辭以解也

聯榜照登 ○茲接會吟社送到聯榜一紙係由左子與都轉詳定甲乙茲特照登如左 ○子與左夫子擬聯 乞巧何曾眞得巧賣痴却似反成痴○一名林瑞春 乞巧暗思心得巧賣痴妄想意無痴○二名王道南 乞問推敲何字巧渾忘鍛鍊已功深○三名張志南 乞醯與或乞鄰巧講粟於師竊爲奇○四名張德明 乞天夢夢天心巧測海茫茫海量深○五名李春風 乞比唐宮嬪女巧賣將閩俗稱童癡○六名張禎祥 乞師求援參謀巧出使通和四牡勤○七名郭瑞春 乞驕妻妾齊人巧交敬友朋晏子賢○八名陳玉璽 乞計安劉施計巧求謀破魏用謀深○九名蔡發明 乞文漫謝文章巧習字休誇字畫奇○十名木桂芳 乞爲豫讓情偏巧盜効馮驩義亦奇○十一名張文婆 乞師衛國忠心巧貫米事親孝行誠○十二名許朝鳳 乞雖智似公輸巧效乏心同武子奇 茲並將第七期聯題列左 諸君佳作概在賭閘口萬濟堂內收接

中○○○○○○

元○○○○○○

會吟社衆呈稿

京報選錄 ○太子少保兩江總督臣曾國荃護理江蘇巡撫布政使臣黃彭年跪 奏爲新授貴州臬司請假回籍省親據情具奏恭摺仰祈 聖鑒事竊准部咨光緒十五年三月十八日奉 上諭貴州按察使員缺著田國俊補授欽此當經恭錄咨行去後茲據該司田國俊禀稱自光緒十年選授江甯鹽巡道歷權藩臬運司篆務茲復蒙 恩簡放貴州按察司涓埃未報秩序又遷自應迎摺北上赴都 陛見惟本生父年逾七旬本生繼母亦年逾六旬以江湖道遠未能迎養計自庚辰歲入都供職迄今十年定省久疏每接家書思予情切五夜循省寢饋難安懇恩請代奏給假兩個月回籍省親一俟假滿卽行赴都 陛見等情具禀前來臣等查上年升任常鎮通海道陳欽銘 簡授江蘇臬司曾蒙 恩

准賞假在案今該司因離鄉多年思親情切可否仰懇聖慈俯如所請給假兩個月回籍省親以遂孝思之處理合據情代陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批甲國俊着賞假兩個月欽此○黃彭年片 再據蘇州府知府魁元詳稱府監留禁各斬犯黃正敖等九名越獄脫逃隨即追獲三名一案經前撫臣崧駿專摺奏參勒緝嗣於疏防限內續獲黃正敖等三犯當經附案聲請奉准部覆議將看獄官革職留任嗣於二參限內復獲斬犯趙廷華一名續准部議以拿獲之日扣限一年無過開復等因各在案茲查該犯趙廷華係光緒十四年三月廿八日續獲到案扣至十五年三月廿八日一年限滿應請照辦等情由藩臬兩司會詳請奏前來臣查蘇州府知府魁元自續獲趙廷華之日起扣限已滿一年任內無過相應請 旨將蘇州府知府魁元所得越獄案內革留處分准予開復以昭激勸除仍飭緝在逃逸犯朱掌大等務獲究報並抄片咨部外謹會同兩江總督臣曾國荃附片具陳伏乞 皇上 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請該部知道欽此○黃彭年片 再蘇省上年常賑各屬被旱據各官紳捐助賑棉衣散給災區當經查明捐員夏宗彝等仰承先志稟請 旌表在案茲查有浙江候補批驗所大使史維善等遵故父從一品封典二品頂戴浙江候補道史杰遺命捐助棉衣一千件又江蘇候補同知柴俊遵其故母二品命婦柴徐氏遺命捐助棉衣一千件均於去冬解赴鎮江散給據籌賑局司道詳請奏獎前來臣查定例士民人等助賑荒歉捐銀至千兩者請 旨建坊給予樂善好施字樣等語又山東直隸賑捐章程棉衣一千件作銀一千兩今史維善等恪遵遺訓捐助棉衣核與 旌表之例相符合無仰懇 天恩俯准將已故江蘇溧陽縣人從一品封典二品頂戴浙江候補道史杰浙江上虞縣人二品命婦柴徐氏各於原籍地方自行建坊給予樂善好施字樣以示 旌獎除咨禮部查照外謹會同兩江總督臣曾國荃附片陳明伏乞 聖鑒 勅部核覆施行謹 奏奉 硃批着照所請禮部知道欽此○沈秉成片 再提督銜遇缺總兵唐玉才係湖南零陵縣人武童投效軍營歷在江西廣東貴州剿匪出力洊保總兵遇缺請 旨簡放加提督銜光緒九年調粵差委隨同出關攻剿克復稟保奏欽奉 上諭賞給謀勇巴圖魯名號並三代一品 封典又補用都司張席珍湖南湘鄉人由武童投效軍營歷在陝西甘肅攻剿出力洊保守備補用副於全隴肅清案內保奏奉 上諭著以都司補用欽此光緒三年來粵投效委帶防勇委員等在粵有年情形熟識現當內清伏莽外靖邊防正在需人之際相應仰懇 天恩俯准將總兵唐玉才留於廣西補用以收駕輕就熟之效謹會同兩廣總督臣張之洞附片具奏伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請兵部知道欽此

上海顧繡分莊 ○本號向在上海小東門內專辦顧繡綢緞碗帽等貨歷荷 貴客遠顧今分設在新嘉坡永春會館對面綢家定辦各貨祈請列單賜交為禱此佈

大清光緒十五年七月十八日 老采文啟

大屋出賃 ○啟者茲洒廳內有龔淑惠所居之紅毛厝一座甚為宏敞幽雅異常茲欲出賃與人倘諸貴商有欲賃此屋者可移玉到墊枋路頭豐源號相酌特此佈聞

大英一千八百八十九年八月十四號 光緒十五年七月十八日 豐源號告白

拍賣輪船 ○啟者茲定於西本月廿一號即華本月廿五日禮拜三下午二點半鐘在本館內拍賣丕隣舍輪船一艘如欲知其詳細者可觀單張分佈之告白便悉 諸君合意祈如期 玉臨投買是荷

大英一千八百八十九年八月十號 巴越館主謹啟

頂受聲明 ○啟者新嘉坡玻璃後門牌第一號錦裕發磚瓦生理原係林清桂所創茲因林清桂志圖別業願將該店所有店底家私貨物概行頂與利記承受業於六月廿六日交易清楚任從改號開張嗣後本號生理盈虧不干舊人之事而舊人有與各寶號往來交易均向經手是問與承頂人無涉先此聲明免滋後論

大清光緒十五年七月十二日 承頂人利記謹啟

屋地出投 ○敬啟者茲定於西本月二十九號即華八月初三日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣貴重屋地一區其地坐落東陵地方大有五十六希葛餘地券乃三十三號其券乃係一千八百六十四年二月十六號給發其地一面係向東陵一面係向武吉智馬已建大屋一間並有餘地舊厝係向武吉智馬律其屋甚為鬧其餘所有詳細章程另有西字列明 諸君有合意者祈屆期 玉臨投買須得特此佈聞

大英一千八百八十九年八月六號 吉靈館主[illegible]

工部局示 ○新嘉坡工部局總辦關為 通知事照得現本局欲改建大會堂以便諸人特此通知坡內一切納稅諸人知悉茲定於西本月二十號即華本月廿四日禮拜二下午五點鐘在本局樓上會議欲將現在該堂作為工部局寫字樓之事茲將所議各款事宜列左

其一議將大會堂改為工部局即由本局撥回七萬五千元作為公費另由國家給地一所改建大會堂及西戲演奏之所 其二議與諸[illegible]勸辦其事 其三議定之後須錄呈 督憲察閱可否准行爲此特諭本埠諸業主屆期務須蒞衆會商幸無自悞此諭

大英一千八百八十九年八月五號 大清光緒十五年七月初九日 示

佈告牙科醫生 ○啟者本號有精牙各科器具並有刻便製器形圖如容商欲取看祈即通知付上分文不受舖在英京此佈

大英一千八百八十九六月十九號 猴士行謹啟

妙手醫聾　○啟者余素憚醫耳聾以及暈眩之症前者常有聽疾求醫無不應手而愈內有一人患聾已二十三年亦經醫愈且其方藥原屬易辦茲特願爲濟世無論何人有患聾症及暈眩者可將病狀詳列寄交倫敦之必佛士圭耶地方之西境第卅一號門牌與余便寄藥單前來此係欲行善事並非圖利故不受分文諸君就教祈早賜芳函可也　大英一千八百八十九年六月十七號　英國醫生蕊壽路申啟

招商承餉　○大英欽命新嘉坡輔政司爲　招承餉碼專照得彭亨地方酒賭當碼將居出投之期其碼係在該處之坤東　南品　因東等地方特此示諭商民人等知悉汝等欲承此碼可覲西本月十四號即華本月十六日之憲報便知其一切詳細情形矣各宜踴躍切切特諭　英大一千八百八十九年六月十五號　大清光緒十五年五月十七日　示

招承錫碼　○大英欽命新嘉坡輔政司　爲招承錫碼事照得霹靂六甲內地尼吉里實美蘭　掛勝卑勝　烏魯摩　占保　得剌芝　千隆巴沙　柔何路　占民齊　困奴　淡賓　林保各地方之錫碼茲欲招人承辦承得者可抽什一出口之稅而承充者以三年爲期係由一年八百九十年起算至於掛勝卑勝　淡賓　占民齊所出之錫砂及票紙格式情形可至本署及掛勝卑勝地方官署取閱均可惟所入各票須蓋用火漆印並於票面寫明承充某處出口錫碼等字樣於西九月三十號即華九月初六日下午以前投交尼吉里實美蘭或交掛勝卑勝地方官署以憑國家選擇各宜踴躍切切特示　大英一千八百八十九年六月二十號　示

製造馬車器具出售　○敬啟者茲有南末兄弟公司製造馬車器具及有新式馬車甚多以及一切應用物件不能盡錄是皆精工製造與尋常者不同茲欲襯行出售價甚相宜所有各物均置於小東陵南末馬車房中其貨目并有單列出以備觀覽　諸君如有欲知其詳細者請至本館相商便妥特此佈聞　大英一千八百八十九年六月十七號　光緒十五年五月十二日　巴越館主謹啟

馳名呂宋烟平沽　○敬啟者小呂宋非立邊拿通行製烟公司所製之呂宋烟素已遐邇馳名其烟香味俱佳且其價甚廉茲復大爲減價冀廣銷場茲承該公司之命託本行代爲售賣茲將各烟價開列如左　一曰吉底度每箱百枝每百箱價銀一百五十七元五角　一曰尼催吉底度每箱百枝每百箱價銀一百一十七元五角　一曰2A吉底度每箱百枝每百箱價銀一百零二元五角　一曰3A吉底度每箱百枝每百箱價銀九十二元五角　一曰紐和下巴拿每箱百枝每百箱價銀一百一十七元五角　又紐和下巴拿每箱五百枝每二十箱價銀一百一十五元　諸君如欲採買者可細認本行標頭庶不致爲魚珠所混則本行有厚幸焉再採買本行之烟須以現銀交易並此佈及　大英一千八百八十九年六月三號　光緒十五年五月初五日　俄士連洋行告白

上等火柴發售　○啟者本號座鏸墨祥隆雙喜麗火柴揀選上等藥料一號柴枝專工監造雨水不潮盒身堅固始自香港向爲各埠士商光顧茲特來叻以便　貴客倘蒙賜顧者請至水仙門吳業盛商議是荷特此佈聞　大清光緒十五年五月初五日　石叻吳業盛謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水　○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能合人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤　諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有雜書號據始爲眞貨否則係爲混冒嚮祈愼購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未爾枝別處併此聲明此佈

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

橫好呂解毒葆元藥丸　○此丸耑治虛損吐血花柳傳毒咳嗽痨喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能歸和營衞葆養精神現在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝戴每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能耑治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至瘥愈後仍宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾省氣怒節勞動等事幸勿自誤致識藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如呈藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於橘油爲日無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨瘋疾立除但服之法宜於臨睡時嚥服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡本藥房麥加君處寄售此佈

大英北方商務火燭保險公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司專代 諸君承保洋面平安業蒙 惠顧茲本公司更增設火燭保險以保華中平安貨居田宜茲爲將列如左 一號保險每值百元保費銀五角買另扣回十八仙與投保者 土油保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙 煤炭保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙 雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元莫亦扣回十八仙 其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　年

代理人明瑪也洋行謹啓

三品酒出賣

啓者本行暫辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字新嘉坡織明瑪也公司者始係佳若此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈 聞

大英一千八百八十五年十二月十九號　明瑪也公司謹啓　年

本月十八日匯票行情

舊烟土 五百十八元　新烟土 五百十八元
上田湯 卅四元七角一　叻烏椒 卅一元五角
嗎甘蜜 九元七角半　白椒 三十四元二角半
金[illegible]行情 金磚一個 六元六角
印度盾 一百元兌 二百三十盾
爪亞盾 一百元兌 一百八十六盾

匯價行情 銀行利息 十二八仙
[illegible]港 銀行現銀票銀行貼出 二角五占
商人三十日期票 一百元貼銀行 三元
[illegible]門 錢行現銀票壹百元銀行貼 七角半
商人三十日期票 一百元 一元五角
[illegible]加勝巴 銀行現銀票壹百元價 一百八十四盾半
商人三十日期票 一百八十八盾半
[illegible]里末 銀行現銀票一百元價 一百八十六盾
商人三十日期票 一百九十一盾
[illegible]三寶壟 銀行現銀票一百元價 一百八十六盾
商人三十日期票 一百九十一盾
[illegible]望加錫 銀行現銀票一百元價 一百八十六盾
商人三十期票 一百九十一盾
[illegible]井里汶 銀行現銀票一百元價 一百八十六盾
商人三十日期票 一百九十一盾
[illegible]仰光 銀行現銀票一百元價 二百廿六盾半
打電信 二百廿六盾半
商人三十日期票 二百三十一盾
[illegible]加里吉打 銀行現銀票一百元價 二百二十七盾
打電信 二百二十七盾
商人三十日期票 二百三十二盾
[illegible]卜拉 銀行現銀票 七十三[illegible]
商人三十日期票 七十五[illegible]半

火船開行

泗水	睿員輪船	十九日	下午三點	開行
峇員	嗎辰	又	又	又
坤甸	本知亞那輪船	十九日上午十一點		興務號
亞沙巷	三嗎兖勝輪船	十九日	下午三點	開行
日裡	又	又	又	又
美宜勝	又	又	又	又
香港	永生輪船	十九日上午十一點		實咯洋行
麻六甲	北矸輪船	十九日	下午三點	豐源號
望加麗	又	又	又	又
碩頂	又	又	又	又
北矸	又	又	又	又
加勝巴	爾勝鱗仁火船	十九日	下午四點	開行
網咯	新萬永成火船	十九日	下午四點	萬豐號
井里汶	新檳榔火船	二十日上午十一點		山仰號
三寶壠	又	又	又	又
檳榔嶼	添士輪船	二十日	下午六點	開行
歐洲	又	又	又	又
檳榔嶼	汝瓈輪船	二十日	下午四點	萬興號
麻六甲	昭丕耶輪船	二十日	下午一點	萬興號
吉壠	又	又	又	又
安南	歷寶穆火船	廿一日	下午二點	萬興號
泗水	棉嘉利寶達火船	廿一日	下午四點	豐源號
安班蘭	又	又	又	又
望加錫	又	又	又	又
呂宋	彤魯楳士輪船	廿一日	下午二點	開行
日裡	喜美輪船	廿一日	下午三點	棉示必洋行

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Srteet Singapore.